Informativo de Fujinomiya

Ano 2023

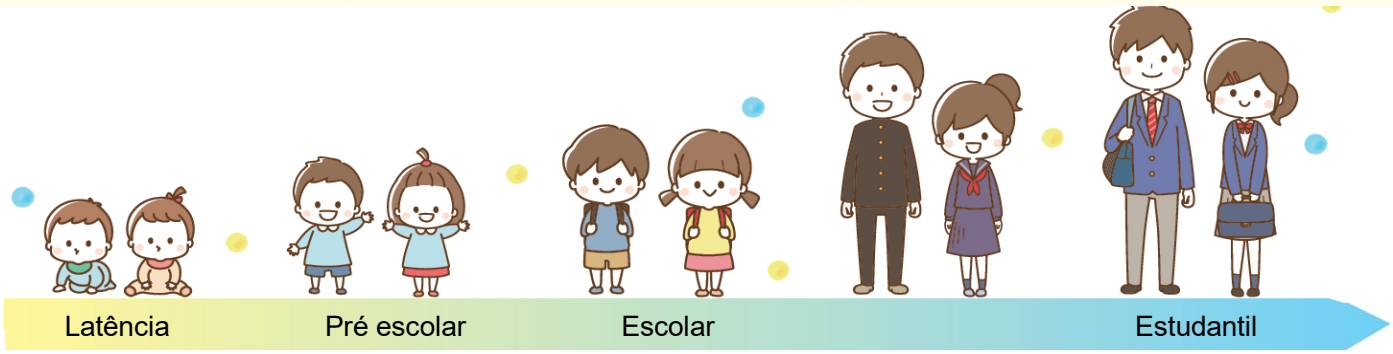
3

A Prefeitura de Fujinomiya edita mensalmente o Informativo em português, que são extraidas do Informativo de Fujinomiya em japonês *"Koho Fujinomiya"* e se encontram à disposição na Prefeitura, Bibliotecas Municipais (*Tosho-kan*), Centros Comunitários (*Kominkan*), Shoppig Center AEON, Cooperativa "COOP Misonodaira", Supermercado Piago, Supermercado Max Valu e no Correio da cidade de Fujinomiya.

ポルトガル語版2023
年3月 velho.doc

2月5日(日)、裏千家淡交会の矢野悦子さんが開催した子ども茶会に、小学生親子が参加し、茶席や水屋仕事でのマナーや作法を学びました

Tem problemas com relação às crianças?



- ☑ Não aponta com os dedos
- ☑ Tímido
- ☑ Chora violentamente
- ☑ Não procura os pais

- ☑ Falra de expressão
- ☑ Forte exigências
- ☑ desenvolvimento da linguagem lento
- ☑ Evita contato visual

- ☑ Dificuldade de comunicação
- ☑ Acessos de raiva frequentes
- ☑ Esquece muito
- ☑ Não gosta de atividade grupal

- ☑ Não consegue fazer amigos
- ☑ Inflexível
- ☑ Falta de consentração
- ☑ Prefere estar sozinho

DEFICIÊNCIAS DE DESENVOLVIMENTO

As deficiências de desenvolvimento referem-se a características comportamentais e mentais, como desenvolvimento lento da linguagem ou comunicação com outras pessoas e dificuldade extrema com estudos específicos, devido ao modo como o cérebro funciona e às funções do cérebro com as quais nascem.

Além da disfunção cerebral congênita, também pode ser causada por estresse, como bullying, relacionamentos, abuso, e traumas.

Existem muitos tipos diferentes de deficiências de desenvolvimento, manifestando sintomas de maneira diferente, dependendo da deficiência. Pessoas com a mesma deficiência podem ter características diferentes, ou podem ter múltiplas deficiências ao mesmo tempo.

Existem muitas pessoas que não têm deficiências físicas ou intelectuais e são capazes de levar a vida cotidiana sem problemas.

Diz-se que 1 em cada 10 a 20 crianças tem uma deficiência de desenvolvimento

Espera-se que a detecção precoce e o suporte e tratamento adequados melhorem os sintomas e problemas.

Principais tipos e características das deficiências de desenvolvimento

Transtorno do espectro autista

Não consegue interagir com as pessoas, não é capaz de expressar sentimentos e de entender os sentimentos dos outros.

Sintomas como continuar a falar unilateralmente de seu interesse, ter um forte interesse ou podem aparecer obsessão por coisas específicas e não gostar de estímulos como som e luz.

Transtorno de déficit de atenção/hiperatividade (TDAH)

Observa-se inquietação, incapacidade de esperar, dificuldade de concentração e erros frequentes nas tarefas, não possuindo desenvolvimento adequado à idade correspondente.

Distúrbios de aprendizagem (LD)

Consegue falar e entender o aprendizado normal, mas têm difiuldades extremamas em certas coisas, como "não consegue ler", "leva muito tempo para escrever" e "não consegue fazer cálculos".

Informações: ¨Shogaisha Shien Ka¨ ☎ 22-1145 FAX 22-1251

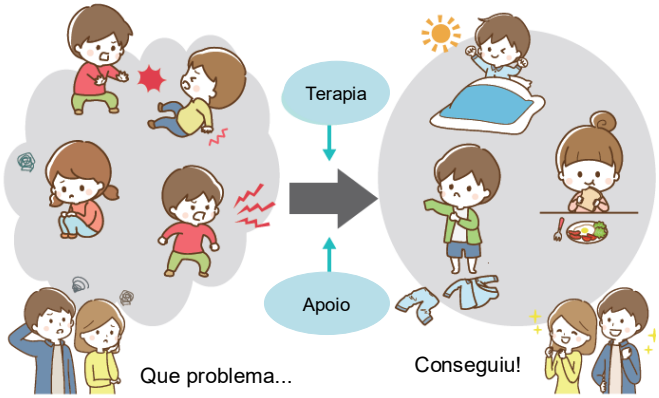
Em caso de preocupação, consulte

Crianças com deficiências de desenvolvimento são incapazes de formar relacionamentos interpessoais ou construir amizades bem. Por fora pode ser difícil perceber que a pessoa tenha deficiência, podendo até ser mal interpretada por algumas pessoas, como sendo egoísta ou falta de esforço.

A dificuldade de viver pode levar ao isolamento, à recusa escolar, bem como ao transtorno do pânico e à depressão.

Ao detectar precocemente as deficiências de desenvolvimento e receber apoio (reabilitação) de acordo com suas características e desenvolvimento, será mais fácil aproveitar seus pontos fortes e aumentar o número de coisas que podem fazer na vida diária.

O apoio adequado e o com conselhos sobre como se envolver também poderá abrir os caminhos para melhorar os problemas dos pais.



Consultas

As características das deficiências de desenvolvimento começam a se tornar perceptíveis por volta dos 2 a 3 anos de idade.

Se tiver alguma preocupação ou problema com relação ao desenvolvimento de seu filho, consulte um especialista o mais rápido possível.

Centro de Apoio à Reabilitação Koala (crianças pré-escolares)
Motoshiro Cho,1-2 ☎ 22-6868
(Dias de semana 8:30h~17:00h)

Corporação de Previdência Social Conselho de Previdência Social
Miyahara, 7-1☎ 22-0766
(Dias de semana 9:00h~17:00h)

Centro de bem-estar para deficientes Koizumi
Koizumi, 1854-3 ☎ 21-3400
(Dias úteis 9:00-17:30)

Para facilitar o dia a dia

É importante que os familiares e as pessoas ao seu redor entendam corretamente suas deficiências e criem maneiras de viver o dia a dia de acordo com suas características.

Crianças com deficiências de desenvolvimento poderão levar uma vida social tranquila se forem apoiadas para que possam tirar proveito de seus pontos fortes e características.

Ponto

Elogie quando conseguir

Repita o processo de reconhecer e elogiar quando conseguir fazer algo e diga especificamente como fazer o que não pode fazer.

Facilitar a visualização

Se forem difíceis de entender as palavras, use letras, ilustrações ou fotografias para explicar.

Transmita de forma clara, concisa e concreta

Em frases curtas, indicando "o que", "até" e "quanto".

Evite e exclua coisas que não gosta

Se você não gosta de estímulos como multidões, barulhos altos ou luzes, evite estímulos e crie um ambiente onde possa se sentir à vontade.

Ensine claramente as regras e regulamentos

Indicar e advertir específicamente "Coisas ruins" e "coisas que incomodam"

Vigiar calorosamente

É necessário que os familiares e as pessoas ao seu redor entendam corretamente as características das deficiências, respondam de forma educada e repetida sem pressa.

2 de abril (domingo) é o Dia Mundial de Conscientização do Autismo, e de 2 (domingo) a 8 (sáb) de abril é a Semana de Conscientização sobre Deficiências do Desenvolvimento.

Com a mensagem "Quero que muitas pessoas conheçam e aprofundem sua compreensão sobre as deficiências do desenvolvimento, como o autismo", a prefeitura estará aberta das 18h às 20h no domingo, 2 de abril. Será iluminada em "azul como imagem da cor da cura e esperança"

INFORMAÇÕES SOBRE CORONAVÍRUS

Informações ¨Fukushi kikaku ka¨ ☎ 22-1457 22-1277

Rebaixando para Classe 5

A nova corona foi considerada altamente perigosa devido à sua alta infecciosidade e à gravidade dos sintomas quando se desenvolveu, e foi posicionada como um "novo tipo de gripe e outras doenças infecciosas" (equivalente ao tipo 2). "5 tipos" do dia.

Alto

Risco

Baixo

Classificação	Nome de doença infecciosa
1	Febre hemorrágica do Ebola, peste, etc.
2	tuberculose, etc
Nova influenza	nova influenza Novo Coronavírus
3	Influenza H1N1, cólera, shigelose, etc.
4	malária, raiva, etc.
5	Influenza sazonal Novo Coronavírus

Continuar com as medidas básicas de controle de infecção

Mesmo que seja rebaixado para a categoria 5, o risco de infecção não muda. Continue a tomar medidas básicas de controle de infecção, como lavar frequente das mãos, ventilação frequente, desinfecção das mãos e evitar os ¨3 Kiri¨ (Locais congestionados, fechados e aproximação).

Mudanças nos padrões de uso de máscaras

A partir do dia 13 de março (segunda-feira), o uso de máscara ficará a critério individual. No entanto, para prevenir a infecção, use máscara o máximo possível nas seguintes situações.seguintes situações.

Ao visitar instituições médicas ou instalações para idosos

Ao andar de trem ou ônibus lotadoidosos

Se tiver sintomas como febre ou estiver infectado com o novo coronavírus, se não tiver outra opção a não ser sair para visitas hospitalares, etc., evite aglomerações e use máscara para evitar a propagação da infecção.

Considere a vacinação

A vacinação é conhecida por reduzir o risco de doenças graves e morte. Se você recebeu um tíquete de vacinação, considere se vacinar com antecedência.

No futuro, está sendo considerado inocular do outono ao inverno.

Informações ¨Kenko Zoshinka¨ ☎ 22-2727

HP トップページ>市民の皆さんへ>健康・福祉＞新型コロナウイルス感染症>新型コロナウイルスワクチン接種について

Estar prevevino contra a infecção

Se a instituição médica estiver lotada, mesmo que tenha sintomas como febre, talvez não consiga consultar um médico.

Mesmo que estajam infectadas, as pessoas assintomáticas ou com sintomas leves, a princípio, vão recuparar em casa.

É importante estar preparado para a recuperação domiciliar de emergência.

Analgésico antipirético, remédio para resfriado

Kit de teste do coronavírus

Alimentos para 7 dias e mantimentos diários

Materiais para esfriar a cabeça e o corpo

Consulte se tiver alguma preocupação

Se você está se recuperando em casa ou está preocupado com infecção, consulte-nos se tiver algum problema.

Mudanças nos padrões de uso de máscaras

Os sintomas pioraram durante os cuidados domiciliares

tem sintomas de febre

Quando não se pode fazer compras

Não pode fazer compras porque toda a minha família está infectada

Balcão de consultas

Novo Centro de Consultas de Apoio Domiciliar Corona

☎ 22-1250 das 8:30-16:00 **Exceto:** sábados, domingos e feriados

Informações Prefeitura Municipal 1F ¨Fukushi Kikaku Ka¨

Centro de Consultas de Febre da Província de Shizuoka

☎ 050-5371-0561 (disponível 24 horas)

ÀS PESSOAS QUE CRIAN CÃES

FAÇAM O REGISTO E A VACINAÇÃO DOS CÃES

Informações "Kankyo kikaku ka" ☎ 22-1136 FAX 22-1207

Quando criar um cão, cadastre-o

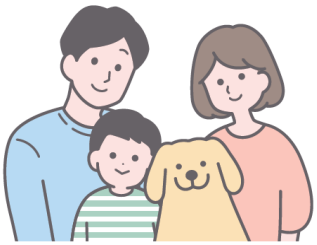
Ao criar um cão, é obrigado a registrá-lo e anexar uma licença de cão à coleira.

O registro é um processo único na vida, e a placa da licença é entregue no momento do registro.

Taxa : 3.000 ienes (taxa de inscrição)

Inscrição: Nos hospital veterinários da cidade ou no balcão da Divisão de Planejamento Ambiental no 4º andar da prefeitura, isso ajudará quando o seu cão ficar perdido.

Se tiver qualquer alteração no registro é necessário comunicar.



Em caso de falecimento

Em caso de mudança do nome do proprietário ou endereço.

HOSPITAIS VETERINÁRIOS DA CIDADE

Hospitais	Telefone	Endereço
Akaike Jūi-ka Byōin	58-3347	Yamamiya 552 - 2
Inaba Jui-ka Iin	58-0619	Sahimojo 533-2
Iwama Pet Dobutsu Byoin	67-0900	Nekozawa 191
Goto Dobutsu Byoin	54-0562	Kamiide 2308-1
Shiraodai Dobutsu Byoin	25-6466	Onakazato 1161-9
Suzuki Dobutsu Byoin	27-3355	Nonaka 962-8
Narukawa Dobutsu Byoin	25-8022	Koizumi 544
Harunazaka Dobutsu Byoin	22-7277	Manohara Shinden 2897-3
Bell Dobuytsu Bupin	26-0680	Shiro Kita Cho 755
Yamazaki Dobutsu Byoin	22-6151	Nakahara Cho 85
Yamato Dobutsu Byoin	28-5656	Higashi Cho 29-16
Yoshida Jui-ka Iin	54-0925	Kamiide 3883-4

Façam todos os anos contra a vacina antirábica

Quando é mordido ou arranhado pelo cão infectado com raiva, se infecta porque o vírus entra no corpo através da ferida.

É uma doença terrível com quase 100% de mortalidade. Ocorre na maior parte do mundo e mata de 50.000 a 60.000 pessoas a cada ano. Atualmente, não há surto no Japão, mas sempre há uma ameaça de raiva devido ao fluxo de pessoas e mercadorias do exterior.

A raiva pode ser prevenida pela imunização dos cães.

Os proprietários são obrigados a vacinar seus cães todos os anos e a anexar à coleira o certificado de vacinação emitido após a vacinação.

Público alvo	Cachorro com mais de 91 dias
Ítens necessários	Caderno de cão, cartão postal de notificação* *Um cartão postal de notificação será enviado aos donos de cães registrados no final de março.
Taxa	3.500 ienes (taxa de vacina/taxa de emissão de certificado de vacina)
Outros	Não haverá vacina em grupo. Vacine-se em um hospital veterinário.

Se você não pode ir ao hospital

Algumas clínicas veterinárias fazem visitas domiciliares

Entre em contato diretamente.

Se foi vacinado em outra cidade

Receberá o certificado de vacinação na prefeitura.

Taxa	550 ienes (taxa de emissão do certificado)
Trazer	Certificado de vacinação Anti rábica, emitido por um hospital veterinário fora da cidade
Solicitação	No 4º andar da da Prefeitura "Kankyo Kikaku Ka"

【CRIANÇA ❤ CUIDADOS】

Quando a criança adoecer repentinamente	Pode ser que seja maus tratos... Se suspeitar, ligue	Quando o seu filho está com algum problema
■ Consulta infantil de emergência por telefone de Shizuoka ¨ ☎ #8000 ou 054-247-9910 2ª a 6ª .....18:00〜8:00 do dia segunte Sábado.....13:00〜8:00 do dia seguinte Domingo e feriado... 8:00〜8:00 do dia seguinte **Em caso de Emergência ou grave ligue「119」**	- Centro de Consultoria infantil ¨ Jido Soudanjo¨ ☎ 189 Em todo território nacional (Durante 24 horas - Será transferido para o Centro de Consultoria Infantil mais próximo) - Kodomo Miraika Katei Jidou Soudan Gakari ☎ 22-1230 2ª a 6ª feira.....8:30h〜17:15h	Se está preocupado Por telefone ou reserva ☎ 22-0064 2ª a 6ª ..... 8:30h〜17:15h - Problemas de urgência Apoio às crianças e jovens ☎ 22-1252 / Bullying 110 2ª a 6ª ..... 9:00〜16:30 * Atendimento até às 20:00h na (segunda e quarta 4ª feira do mês).

【BENEFÍCIOS DE APOIO AO PARTO E CUIDADOS】

Os benefícios serão pagos às crianças nascidas a partir de 1º de abril de 2022 ou àquelas que notificaram a gravidez.

Classificação	Valor do bonefício
Benefício de auxílio parto	50.000 ienes por gestante
Benefício de auxílio de cuidados	50.000 ienes por recém nascido

Solicitação	Pelo aplicativo eletrônico, no balcão ou envie o formulário de inscrição, a fatura e os documentos anexos por correio.
Outros	Documentos como o formulário de inscrição serão apresentados no momento da visita domiciliar do recém nascido ou notificação de gravidez etc. Aqueles que receberam o formulário de inscrição devem se inscrever o mais rápido possível.
Informações	¨Kenko Zoshin Ka ¨ ☎ 22-2727
HP	トップページ＞市民の皆さんへ＞妊娠･子育て･出会い交流＞妊娠･出産＞出産子育て応援事業(令和5年2月より事業開始)

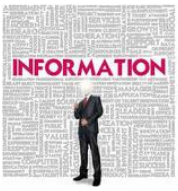
PARABÉNS PELA FORMATURA E INGRESSO ÀS ESCOLAS PRIMÁRIAS E GINASIAIS

Formatura 17 de março (6ª feira)

Ingresso 7 de abril (6ª feira)

Outros Para evitar a propagação de infecção do coronavírus, o conteúdo da cerimônia dependerá de cada escola.

Mairoes informações Divisão de Educção Escolar ¨Gako Kyoiku Ka¨ . ☎ 22-1184



【HORÁRIO DE CONSULTAS】

Tipos de consultas	Horário	Data
Para Estrangeiros	8:30h ~ 17:00h	2ª ～ 6ª (exceto nos feriados)
Geral	Recepção até às 16:30h	
Defesa ao Consumidor	9:00h ~ 16:00h	
Trabalho em casa *¨Naishoku¨*	9:00h ~ 16:00h	2ª e 5ª exceto no sábado, domingo e feriado
Advogado	13:30h~	01, 08,15 ,22 e 29 de março
Aposentadoria	10:00h ~ 15:00h	23 de março

Maiores informações: Setor de Vida Cotidiana (*Shimin-seikatsu ka*), Tel: 22-1196 / Fax: 22-1284

Consuoltoria para Estrangeiros Tel: 22-1246

【OFTALMOLOSTAS PARA ATENDIMENTO DE EMERGÊNCIA】

Horário de atendimento: 09:00h ~ 17:00h

- Há possibilidade de haver mudança de hospital, confira antes.

Data	Nome do Hospital (Clínica)	Local	Telefone
05 de março	Clinica Kato-Yoshiwara Bun-in (*Kato Iin Yoshiwara Bun-in*)	Fuji-shi Chuo-cho	(0545) 57-3000
12 de março	Clinica Nagano (*Nagano-Iin*)	Fuji-shi Yunoki	(0545) 60-7100
19 de março	Oftalmologista Nakagawa (*Nakagawa Ganaka*)	Fujinomiya-shi Oiwa	(0544) 29-6000
21 de março	Oftalmologista Abe (*Abe Ganka-Iin*)	Fuji-shi Yunoki	(0545) 61-5810
26 de março	Oftalmologista Asaoka (*Asaoka Ganka-Iin*)	Fuji-shi Imaizumi	(0545) 52-0745
02 de abril	Clinica Kato (Kato Iin)	Fuji shi Hina	(0545) 34-0011
09 de abril	Oftalmologista Tenjin (*Tenjin Ganka Iin*)	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho	(0544) 23-7050

【EXAME DE CÂNCER NA MAMA – SOMENTE PARA MULHERES】

Será realizado o Exame de Câncer na Mama (mamografia e exame físico) para as mulheres maiores de 40 anos que não receberam o exame no ano fiscal 2022 (R.4).

Valor	1020 ienes (Gratuito para as pessoas que completarão 41 anos no ano fiscal 2023 (R.5).
Solicitação	9 de março a partir das 8:30h, por telefone ou através da página oficial da prefeitura.
Informações	Divisão de Melhoramento de Saúde ¨Kenko Zoshinka¨ ☎ 22-2727
HP トップページ>市民の皆さんへ>健康・福祉>健康・医療>乳がん検診・子宮頸がん検診のお知らせ	Faça a solicitação aqui

Exame Individual	**Período**	03 de abril ～ 29 de março
	Local do exame	Hospital Municipal de Fujinomiya ¨*Shiritsu Byoin*¨
Exame em grupo	**Período**	26 de bril ～ 14 de fevereiro
	Local do exame	Hoken Center

*Se gostaria de receber exames de câncer de mama e câncer cervical ao mesmo tempo, inscreva-se para exames ginecológicos em grupo, que serão aceitos a partir de maio. Para obter mais informações, consulte a edição de maio do Informativo de Fujinomiya.

Maiores informações: Setor de Melhoramento de Súde ¨Kenko Zoshin Ka¨ ☎22-2727

®富士宮市さくやちゃん

【CLINICAS DE GINECOLÓGIA E OBSTETRÍCIA DE EMERGÊNCIA】

Horário de atendimento : 9:00h ~ 24:00h

* Há possibilidade de haver mudança de hospital, confira antes.

Data		Clínicas	Endereço	Telefone
Março	05	Hospital Municipal de Fujinomiya *Fujinomiya Shiritsu Byoin*	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1	(0544) 273151
	12	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Otabe *Otabe San-Fujinka Iin*	Fujnomiya Shi Hibarigaoka 166	(0544) 23-1182
	19	Bando Ladys Clinic	Fujinomiya Shi Sugita,1016-7	(0544) 28-5800
	26	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Tenjin *Tenjin San-Fujinka Iin*	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho, 398	(0544) 24-1322
Abril	02	Hospital Municipal de Fujinomiya *Fujinomiya Shiritsu Byoin*	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1	(0544) 273151
	09	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Otabe *Otabe San-Fujinka Iin*	Fujnomiya Shi Hibarigaoka 166	(0544) 23-1182

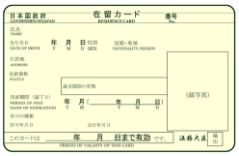
PROCEDIMENTO DA PENSÃO NACIONAL APÓS DESLIGAR-SE DA EMPRESA

As pessoas que desligaram da pensão social ¨*Kosei Nenkin*¨ , por desligamento da emepresa, deverá se inscrever na Pensão Nacional (Categoria 1) .	
Público alvoo	Trabalhadores em empresas e funcionários públicos e outros de 20 a menos de 60 anos, que estavam inscritos na Pensão Social ¨Kosei Nenkin¨ e se desligarm da empresa. Conjuges de 20 a menos de 60 anos que eram dependentes das pessoas que se desligaram da emrpesa.
Local	1º andar da Prefeitura no Setor de Seguro e Pensão ¨*Hoken Nenkin Ka*¨ ou Nenkin Jimusho.
Levar	- Caderneta do pensionista, - Documento de itentificação como Cartão (protocolo) do My number, Carteira de motorista, e outros Notificação de desligamento ¨*Dattai Renraku Hyo*¨ ou notificação de desqualificação ¨*Shikaku Soushitsu Todoke*¨

Se pagar o prêmio do seguro adicional, aumentará o valor da sua pensão Ao pagar um prêmio fixo mensal mais um prêmio adicional de 400 ienes, a pensão complementar será adicionada quando receber a pensão básica por idade. É necessário um pedido para pagar o prémio de seguro adicional. [Valor a ser adicionado] 200 ienes x número de meses pelos quais os prêmios de seguro adicionais foram pagos	
Público alvo	Aqueres que não se inscreveram no Fundo Nacional de Pensão ¨Kokumin Nenkin Kikin¨
Local	1º andar da Prefeitura no Setor de Seguro e Pensão ¨*Hoken Nenkin Ka*¨ ou Nenkin Jimusho.
Levar	- Caderneta do pensionista, - Documento de itentificação como Cartão (protocolo) do My number, Carteira de motorista, e outros

Informações: Escritório de Pensão de Fuji ☎ 0545-61-1900

Setor de Seguro e Pensão ☎ 22-1139



【EM CASO DE MUDANÇA DE ENDEREÇO, COMUNIQUE】

Ao mudar de endereço ou residência, notifique-nos dentro de 14 dias a partir da data da mudança.

O Registro Básico de Residente é a base para comprovação de residência, registro do carimbo pessoal, registro eleitoral, matrícula em escolas de ensino fundamental e médio, abonos diversos, seguro saúde, etc.

Sem a notificação, não poderá receber essas certificados ou se qualificar.

Se possui cartão My Number, poderá informar a mudança pelo computador ou smartphone. (No novo endereço, procedimentos como notificação de mudança são necessários no balcão.)

Aviso aos estrangeiros : Ao se mudar, efetue os trâmites de mudança de enderço na prefeitura.

Maiores informações: Setor de Registro Civil ¨*Shimin Ka*¨. ☎ 22-1135

【IMPOSTO DE VEÍCULOS DE PEQUENO PORTE ¨*KEI-JIDOSHA-ZEI*¨】

Todos os anos, será cobrado o imposto de veículo, a todos os proprietários dos veículos que se encontram registrados no dia 1º de abril. Se tiver quaisquer tipos de alteração, como : desmanche do carro, trasferência de proprietário ou mudança de endereço, faça os trâmites correspondentes, até o dia 31 de março nos seguintes locais:

Tipo de Veículos	Local / Endereço
- Motocicletas inferior a 125 cc - Carros especiiais pequenos - Mini car	Prefeitura Municipal ¨Shimin Zei Ka¨ ☎ 22-1125
Motocicleta superior a 125c.c.	¨*Shizuoka Unyu Shikyoku Numazu Jidosha Kensa Toroku Jimusho*, Numazu Shi, Hara Aza Furuta 2480 ☎ 050-5540-2051
Carro de 3 e 4 rodas de pequena cilindrada	¨*Keijidosha-Kensa-Kyokai Shizuoka Jimusho Numazu Shisho*¨ Numazu Shi, Otsuka Michi Ue 27-2 ☎ 050-3816-1778

Maiores informações: Setor de Impostos Municipais (*Shiminzei-Ka*), ☎ 22-1125 Fax 22-1227

【SERVIÇO DE ÁGUA POTÁVEL – EFETUAR OS TRÂMITES DE ABERTURA, DESLIGAMENTO E MUDANÇA DO USUÁRIO】

Em caso de cadastro, suspesão, ou mudaçã de usuário, é necessário a notificação.
Mesmo que não use o serviço de água, caso não solicite a suspensão, será cobrado o valor básico.
Em caso de mudança, nos avise por telefone ou por internet.
Todos os comunicados, devem ser efetuados com antecedência.

Em caso de cadastro ou suspensão por telefone ou por internet.

Para abertura ➡ Para cancelamento ➡

Outros: Ao efetuar o procedimento, informe-nos o número da torneira ¨suisen bango¨ que consta no "Aviso de consumo de água".

Maiores informações: Prefeitura Municipal Setor de água Potável ☎22-1178

富士宮市
FUJINOMIYA CITY

PREFEITURA MUNICIPAL DE FUJINOMIYA

ATENDIMENTO NA PREFEITURA NO FINAL E INÍCIO DO ANO FISCAL

Uma parte dos setores da prefeitura estarão atendendo aos domingos, devido à concentração de consultas de mudança de endereço, por mudança de serviço ou escola.

Data: 26 de março (dom),
02 de abril (dom)

Horário: 8: 30h ~17: 00h

Para maiores informações, confira o quadro abaixo

Aos domingos e nas quartas-feiras os trâmites são limitados.

Em caso de dúvidas, entre em contato antecipadamente.

Atendimento no 1º domingo do mês (05 e 26 de março e 02 de abril) **Horário : 8:30h ~ 17:00h**		**Setor**	☎
Koseki (nascimento・casamento・óbito e outros)	* Os trâmites de Registro Civil após as 17h, atenderá somente na sala de vigia, no 1º andar da prefeitura. * Emissão de certificados mútuos com a cidade de Fuji, somente das 9h às 16h. * Não é possível efetuar a solicitação do passaporte. * Não poderá efetuar mudança de endereço a Fujinomiya com o Cartão do My number. * Com o My Number Card, poderá obter o Atestado de residente e do Carimbo Pessoal nas lojas de conveniência.	Shimin ka	22-1134
Mudança de endereço (entrada, saída, mudança e outros)			
Carinbo Pessoal ¨Inkan¨ (registro e cancelaento)			
Emissão de atestados (residência, koseki, inkan e outros)			
Passaporte (somente recebimento)			
Seguro de saúde (inscrição e desligamento)		Hoken Nenkin Ka	22-1138
Trâmites de solicitação da Ajuda de Crianças ¨Jido Teate¨ e Ajuda de despesas médicas para crianças		Kodomo Mirai Ka	22-1146
Impostos Municipais (consultas e pagamentos)	* Consulta sobre pagamentos de impostos, avise com atentecipação * Não podem ser emitidos certificados de isenção fiscal que requer declaração.	Shuno ka Somente dia 5 de março e 2 de abril	22-1129
Emissão do atestado de impostos			
Entrega do calendário de lixo Explicação de reciclagem e forma de jogar os lixos Somente dia 26 de março e 2 de abril		Seikatsu Kankyo ka	22-1137

Atendimento noturno na 4ª feira, até às 19:00h **Se for feriado na 4ª feira, não haverá atendimento.**		**Setor**	☎
Carinbo Pessoal ¨Inkan¨ (registro e cancelaento)	* Não poderá efeturar mudança de endereço, e emissão de certificados mútuos com a cidade de Fuji. * Os trâmites de Registro Civil após as 17h, atenderá somente na sala de vigia, no 1º andar da prefeitura. * Não estará atendendo nas sucursais, Centros Comunitários e Ofhuji Koryu Center.	Shimin ka	22-1134
Emissão de atestados (residência, koseki, inkan e outros)			
Impostos Municipais (consultas e pagamentos) Emissão do atestado de impostos	* Consulta sobre pagamento de imposto, entre em contato antecipadamente. * Não podem ser emitidos certificados de isenção fiscal que requeiram declaração.	Shuno ka	22-1129

【TAXAS E IMPOSTOS】

Vencimento	Impostos a pagar
03 de março	・Pagamento do Imposto de Bens Imóveis ¨*Kotei Shisan-zei*¨ ・Pagamento do Imposto do Seguro de Saúde ¨*Kokumin Kenko Hoken-zei*¨ ・Pagamento do Seguro de Assistência ¨*Kaigo Hoken-ryo* ¨
28 de março	・Taxa de consumo de água e esgoto (fevereiro)
31 de março	・Pagamento do Imposto do Seguro de Saúde ¨*Kokumin Kenko Hoken-zei*¨ ・Pagamento Seguro de Assistência Médica para Idosos ¨*Koki koreisha Iryo Hoken* ¨ ・Pagamento do Seguro de Assistência ¨*Kaigo Hoken-ryo* ¨ ・Mensalidade da creche (Março) ・Aluguel e Estacionamento dos Apartamentos Municipais (Março)

【SEGURO NACIONAL DE SAÚDE･PENSÃO】

Quando um assegurado do Seguro Nacional de Saúde se muda da cidade para estudar em ooutra cidade

Quando um assegurado do Seguro Nacional de Saúde se mudar da cidade para estudar em uma universidade, colégio júnior, escola profissionalizante, etc., será emitido "cartão de seguro de estudante" específico.

Público Alvo	Aqueles que se mudam da cidade para estudar na universidade, colégio júnior, escola profissionalizante, etc.
Levar	- Cartão de seguro saúde nacional do aluno e documentos que identificação do mesmo - Carteira de estudante, comprovante de matrícula, recibo da mensalidade, etc. - Número do My Number do aluno e da pessoa que fará os trâmaites - Cartão do My Number, etc. - Documentos de identificação da pessoa que fará os trâmaites - Carteira de motorista, procuração (quando a pessoa que fará os trâmites não pertencer a mesma composição familiar), etc.
Obs.	Ao se graduar ou se inscrever a outro seguro de saúde, deverá devolver o cartão do seguro de estudante.

Maiores informações: Hoken Nenkin Ka ☎ 22-1138

【8020】 EXAME ODONTOLÓGICO

Para ter 20 dentes ao completar 80 anos, estamos realizado o exame odontológico para as pessoas maiores de 80 anos.

Público alvo	Nascidos antes de 1º de abril de 1943 (S.18).
Taxa	Gratuita
Solicitação	Diretamente nas clínicas
Período do exame	1º a 10 de abril
Informações	¨ Kenko zoshin Ka ¨ ☎ 22-2727

Clínicas	Telefone	Clínicas	Telefone
Ai Shika Clinic	22 - 2477	Takaki Shika Iin	26 - 2910
Akaike shika Iin	23 - 5220	Chiharu Shika	28 - 3030
Akiyama shika Iin	24 - 2045	Chūō Shika Clinic	26 - 1810
Izumichō Shika Clinic	28 - 4618	Teranishi Shika Iin	26 - 2803
Ide Shika Iin	58 - 1841	Togami Shika Iin	58 - 8886
Inami shika Iin	27 - 3236	Nakazawa Shika Clinic	22 - 0648
Uesugi Shika Iin	26 - 5634	Nonaka Shika Clinic	24 - 2043
Uchiyama Shika Iin	23 - 3306	Hasegawa Shika Clinic	65 - 1800
Endō Shika Iin	26 - 8888	Paru Sano Shika Iin	22 - 2227
Kaburagi Shika	25 - 8222	Hirata Shika Iin	26 - 3867
Kubota Shika Iin	28 - 4118	Fukase Shika Iin	24 - 8181
Kuwahara Shika Iin	23 - 7377	Fujinomiya Shika Iin	23 - 5050
Koizumi Shika Iin	23 - 6468	White Shika Iin	26 - 0648
Kobayashi Shika Iin	24 - 8280	Manohara Shinden Shika Iin	23 - 4311
Komatsu Shika Clinic	29 - 7277	Mitsu Shika Clinic	25 - 7777
Satō Shika	23 - 0288	Murano Shika Iin	65 - 0067
Sano Shikai Iin	27 - 2931	Morimoto Shika Iin	26 - 3080
Shibakiri Shika Iin	27 - 2511	Yasuda Shika Iin	24 - 8010
Shimizu Shika Iin	23 - 5818	Yuzawa Shika	22 - 5200
Suzuki Shika Iin	26 - 3917	Yoneyama Shika Clinic	28 - 2000
Suzuki Family Shika	26 - 5675	Wakabayashi Shika Clinic	25 - 2588
Sei Shika Iin	26 - 8603	Wada Shika Iin	23 - 3770

【AO DIRIGIR A BICICLETA USE CAPACETE】

Cerca de 70% dos acidentes fatais com bicicletas são devido a ferimentos na cabeça.

A partir de 1º de abril (sábado), todos devem procurar usar capacete ao andar de bicicleta, independentemente da idade. Use um capacete para salvar sua vida.

Maiores informações: Departamento de Contramedidas de Trânsito ☎ 22-1152

【PROCEDIMENTOS DO MY NUMBER】

Local : Prefeitura Municipal 7º andar

Dias úteis		8:30h ~ 19:00h
Março	4･5･11･12･18･25･26･	8:30h ~ 17:00h
Abril	2･8	

※ Das 10:00h ~16:00h poderá utilizar o suporte para solicitação do cartão

【AJUDA PARA A SOLICITAÇÃO DO CARTÃO DO MY NUMBER】

Local : AEON MALL de Fujinomiya 3º andar (Lado oeste do AEON Cinema)

4･11･18･25 de março	10:00h ~ 16:00h

Nas sucursais 4ªs feiras (exceto no dia 4 de janeiro)

Março	01	Fujine Minami Kominkan	10:00h ~ 16:00h
	08	Eki mae Koryu Center Kirara	
	15	Nambu Kominkan	
	22	Nishi Kominkan	
	29	Kitayama Shuchojo	

Informações : Prefeitura Municipal ¨Shimin Ka¨ ☎ 22-1217

【TRÂMITES PARA SOLICITAR O MYNA POINT】

Local : Prefeitura Municipal 1º andar- lado oeste do ¨Shimin Ka¨

Até 1º de maio ※ Somente nas 4ªs feiras , até 18:45h	8:30h ~ 16:45h

Informações : Prefeitura Municipal, Divisão de Promoção Digital ☎ 22-1116

【CENTRO MÉDICO PARA ATENDIMENTO DE EMERGÊNCIA】

Endereço: Miyahara 12-1 Tel: 24-9999 / Fax: 24-9995

Setor Médico	Dias de Atendimento	Horário de Atendimento
Clínico Geral, Pediatria e Cirurgia	Dia de semana	das 19:00 h às 8:00h do dia seguinte
	Sábado e Domingo	Sábado das 14:00h às 8:00h. de 2a feira)
	Feriados, final de ano e início do ano	das 8:00 h às 8:00h do dia seguinte
Dentista	Feriados, final de ano e início do ano	das 9 :00 h às 17:00h (Recepção até às 16:30h) Exceto sábado, domingo e feriados

Pode-se solicitar a ambulância em caso grave. Leve sem falta, a carteirinha do Seguro de Saúde .

CRUZ VERMELHA

【 DOAÇÃO DE SANGUE PELA CRUZ VERMELHA】

DATA		HORÁRIO	LOCAL
Março	**5,11,21 e 26**	09:30h às 12:00h e 13:15h às 16:00h	Shopping Center AEON
	24	09:00h às 16:00h	Prefeitura Municipal

【POPULAÇÃO DE FUJINOMIYA NO DIA 1º DE FEVEREIRO DE 2023】

Masculino	Feminino	Total	Famílias
64.101 (-51)	65.015 (-83)	129.116 (-134)	58.237 (-22)

※ ( ) : Em comparação com os dados do mês anterior

Resp. da Redação : Consultoria sobre Assuntos de Vida Cotidiana "*Shimin Seikatsu Ka*"

Publicação : FAIR- Associação de Intercâmbio Internacional de Fujinomiya

Endereço : Fujinomiya-shi, Chuo-cho 5-7

TEL : 22-8111/ FAX : 22-8112

URL: http://www.fair-fujinomiya.com

E-mail : info@fair-fujinomiya.com